

**BÉRLETI SZERZŐDÉS**  
**1.sz. módosítása**

tehergépjárművek tartós bérlete (operatív lízingje) és a hozzájuk tartozó szervizszolgáltatás tárgyában

Amely létrejött

egyrésről

név:	Truckrent Fleet Kft.
székhely:	1033 Budapest, Folyamőr utca 9. 5. emelet 6. ajtó
céggjegyzékszám:	01 09 410552
adószám:	25156830-2-41
számlavezető pénzintézet neve és bankszámlaszám:	UniCredit Bank Zrt 10918001-00000120-99440007
elektronikus számlázás esetén használt e-mail cím:	
képviseli:	

a továbbiakban, mint Bérbeadó

másrésről

név:	Fővárosi Vízművek Zrt.
székhely:	1138 Budapest, Váci út 182.
céggjegyzékszám:	01-10-042451
adószám:	10898824-2-44
számlavezető pénzintézet neve és bankszámlaszám:	OTP Bank Nyrt., 11794008-20510491- 00000000
képviseli:	Csörnyei Géza Vezérigazgató és Fritsch Róbert Támogatás Szolgáltatási Igazgató

a továbbiakban, mint Bérelő, együtt: a Felek vagy Szerződő Felek között az alulírott helyen és időben az alábbi feltételek mellett:

**ELŐZMÉNYEK**

Bérelő 2022. augusztus 4-én a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény (Kbt.) Második rész, 81. §-a szerinti nyílt közbeszerzési eljárást indított összesen 7 db, azaz hét darab 6x6 billenőplatós – a Műszaki leírásban rögzített tulajdonságokkal rendelkező – új tehergépjármű tartós bérletbe vétele és a kapcsolódó szervizszolgáltatások nyújtása tárgyában.

Az eljárás EKR azonosítója: EKR001154032022.

A fenti eljárás eredményeként a Felek 2023. január 23-án Bérleti szerződést (Szerződés) kötöttek, melyet az alábbiak szerint módosítanak.

## **I. SZERZŐDÉSMÓDOSÍTÁS INDOKOLÁSA**

1. Szerződő Felek a tehergépjárművek gépjárművenkénti havi bérleti díjának 3 %-os csökkentésében egyeznek meg. Ennek kapcsolódó feltétele, hogy a gépjárművek tulajdonosa ne feltétlenül Bérbeadó legyen.

2. Szerződő Felek rögzítik, hogy a tulajdonos személye Bérbevevő jogait nem érinti, a szerződéses díj megfizetésével a tehergépjárművek használata akadálytalan és folyamatos marad.

3. Szerződő Felek a szerződést a Kbt. 141.§ (2) és (3) bekezdésének rendelkezései alapján (különös figyelemmel a Közbeszerzési Hatóság keretében működő Tanács a *közbeszerzési eljárások eredményeként megkötött szerződések Kbt. szerinti módosításával, valamint teljesítésével kapcsolatos egyes kérdésekről* tárgyában kiadott útmutatójában foglaltakra) módosítják az alábbi feltételek mellett:

- a szerződés módosítása során a szerződés értéke 3%-kal változik (csökken), így nem éri el a Kbt. 141.§ (2) bekezdés b) pontjában meghatározott 10% határértéket,

- a szerződés módosítása során a szerződés értéke 24 948 000 Ft-tal változik (csökken), így nem éri el a Kbt. 141.§ (2) bekezdés a) pontjában meghatározott határértéket (uniós értékhatár),

- a szerződés módosítás nem változtatja meg a szerződés általános jellegét,

- az értékváltozáson felüli változások az értékváltozással állnak közvetlen kapcsolatban, így megfelelnek a Kbt. 141.§ (3) bekezdés rendelkezéseinek.

## **II. A SZERZŐDÉS MÓDOSÍTÁSA**

1. Szerződő Felek megegyeznek, hogy Bérbeadó bankszámlaszáma a következő: 10918001-00000123-29360015, mely finanszírozó pénzintézetnél letéti számlaként került létrehozásra.

2. Szerződő Felek megegyeznek, hogy az alábbi rendelkezések lépnek a Szerződés azonos számú rendelkezései helyébe:

II.6.

A Bérlet tudomásul veszi, hogy kizárólag a Bérbeadó, mint tulajdonos vagy mint teljes körű tulajdonosi felhatalmazással rendelkező jogi személy jogosult a tehergépjármű törzskönyv átvételére és őrzésére, vagy a törzskönyv kiállítása felfüggesztésének kérelmezésére. A törzskönyv a bérleti szerződés hatálya alatt (lásd jelen Szerződés I. fejezet 1.2. pont utolsó mondata) a tehergépjármű tulajdonosa birtokában marad.

III.1.1.

A bérlet hatálya alatt a tehergépjármű a Bérbeadó kizárólagos tulajdonát képezi, vagy teljes körű tulajdonosi felhatalmazással rendelkezik azok bérbeadására vonatkozóan. Bérlet a szerződéssel kizárólag a tehergépjármű birtoklására és használatára szerez jogot. A Bérbeadó

szavatol a tehergépjármű zavartalan használatáért. A Felek kifejezetten rögzítik, hogy értelemszerűen nem minősül szerződésszegésnek (különösen hibás teljesítésnek) a Bérbeadó részéről, ha a tehergépjármű a futamidő alatt meghibásodik, kivéve a gyártási hibából eredő meghibásodást, vagy ha a meghibásodást a Bérbeadó felróható magatartása okozza.

#### III.1.3.

A bérlet hatálya alatt a Bérelő jogosult és köteles a tehergépjárművet az annak gyártója által előírt technikai, kezelési és üzemeltetési normáknak megfelelően, rendeltetésszerűen, a legnagyobb gondossággal, céljának és a jelen szerződésben foglaltaknak megfelelően, a saját felelősségére, költségére és kockázatára használni. A Bérelő a tehergépjármű használata során köteles minden szükséges intézkedést megtenni annak érdekében, hogy a tulajdonos tulajdonát sérelem ne érje.

#### III.1.4.

Ha harmadik személy vagy hatóság bármilyen okból a tehergépjárműre igényt támaszt, vagy a Felek jogviszonyát bármilyen formában érintő módon intézkedni kíván a tehergépjárművel kapcsolatban, a Feleknek haladéktalanul tájékoztatniuk kell ezen harmadik személyt vagy hatóságot arról, hogy a tehergépjármű a Bérbeadó kizárólagos tulajdonát képezi, vagy teljes körű tulajdonosi felhatalmazással rendelkezik azok bérbeadására vonatkozóan, illetve a tehergépjármű üzemeltetője (jogos használója) a Bérelő. Ha a tájékoztatás ellenére ezen harmadik személy vagy hatóság bármilyen intézkedést foganatosít a tehergépjárművel kapcsolatban, a Feleknek kölcsönösen 24 órán belül írásban, rövid úton (telex, e-mail) tájékoztatniuk kell egymást, továbbá önállóan kötelesek megtenni azokat a halaszthatatlan intézkedéseket, amelyekkel magukat és a másik szerződő Felet károsodástól, illetve egyéb nem várt költségtől óvják meg.

#### III.2.1.

A Bérelő tudomásul veszi, hogy a tehergépjármű a Bérbeadó kizárólagos tulajdonát képezi, vagy teljes körű tulajdonosi felhatalmazással rendelkezik azok bérbeadására vonatkozóan a Bérelő tehergépjárművel kapcsolatos jogait kizárólag az e Szerződésben foglaltak alapozzák meg. A Bérbeadó szavatolja, hogy a tehergépjárművek a Műszaki leírásban, illetve az 1/B. sz. mellékletben felsorolt műszaki paramétereknek megfelelnek.

#### V.1.4.

A Bérbeadó tájékoztatja a Bérelőt, hogy a Bérleti díj megállapítása során a tehergépjármű beszerzésével és forgalomba helyezésével kapcsolatos valamennyi költséggel, továbbá a jelen Szerződés szerinti szervizelés átalány díjának alapulvételével kalkulált. A tehergépjármű beszerzésével kapcsolatos költségek magukba foglalják a tehergépjármű bérbeadásához szükséges összes költséget.

#### V.3.3

A Bérelő tudomásul veszi, hogy a jelen Szerződésből eredő fizetési kötelezettségeit mindaddig köteles teljesíteni – ideértve azt az időszakot is, ameddig a tehergépjárművet a Bérelőnek felróható okból nem tudta használni – amíg a szerződés meg nem szűnik, vagy az adott tehergépjármű vonatkozásában a Szerződés részlegesen meg nem szűnik. E rendelkezés alól kivételt képeznek a jelen Szerződés III. fejezet 3.6.-3.7. pontban írt rendelkezések. Bérbeadó nyilatkozik, hogy a Bérleti díj megfizetése esetén nem fordulhat elő a Szerződés megszűnése elmaradt díjhátralékra hivatkozással abban az esetben sem, ha Bérbeadó nem tulajdonosa a tehergépjárműnek.

VI.3.4.

A Bérelő tudomásul veszi, hogy a bérlet futamidejének lejáratát követően a tehergépjármű tulajdonjogát nem szerezheti meg a tulajdonostól. A tulajdonos a bérlet futamidejének lejáratát követően a tehergépjárművet jogosult harmadik személy részére értékesíteni.

3. Szerződő Felek megegyeznek, hogy a Szerződés 1/A. sz. melléklete helyébe jelen szerződés módosítás (Szerződésmódosítás) 1. sz. melléklete lép.

4. Szerződő Felek megegyeznek, hogy a Szerződésmódosítás 2. sz. melléklete (Nyilatkozat) a Szerződés 5. sz. mellékletévé válik.

Felek a szerződés V/1. pontjában foglaltakat akként értelmezik, hogy Bérbeadót terheli minden olyan költség, mely a jelen szerződésben nem a Bérlelőt terhelő költségként került kifejezetten nevesítetten feltüntetésre (ideértve a jelen szerződés teljesítése érdekében a Bérbeadó által bármely hitelintézzettel kötött szerződésből eredő, bármilyen jogcímen fennálló fizetési kötelezettséget is). A jelen szerződésben (illetve annak módosításában) megállapított bérleti díj ennek figyelembe vételével került meghatározásra.

A Szerződésmódosítás Felek aláírásával lép hatályba (eltérő napon történő aláírás esetén a későbbi napon), a Szerződéssel együtt kezelendő és osztja annak jogi sorsát. A Szerződés Szerződésmódosításban nem érintett rendelkezései változatlan formában hatályban maradnak.

Felek megállapodnak, hogy a jelen szerződésmódosítás további hatályba léptető feltétele, hogy a jelen módosításban megjelölt bankszámlák a cégnyilvántartásba bejegyzésre kerüljenek

A Szerződésmódosítás – amennyiben papír alapon kerül aláírásra és nem elektronikus okiratként jön létre – 2 (két) eredeti példányban készült, amelyből 1 (egy) példány a Bérlelőt és 1 (egy) példány a Bérbeadót illeti meg.

Felek jelen Szerződésmódosítást átolvasás és közös értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag aláírják.

Budapest, 2023. 08. 07. Tr.....

Truckrent Fleet Kft.  
Bérbeadó

Fővárosi Vízművek Zrt.  
Bérlelő

1.sz. melléklet: módosított díjkalkuláció

2. sz. melléklet: Nyilatkozat

DÍJKALKULÁCIÓ

"7 db 6x6 billenőplatós új tehergépjármű biztosítása tartós bérlet (operatív lízing) keretében és a kapcsolódó szervízszolgáltatás nyújtása a Fővárosi Vízművek Zrt. részére"  
(EKR001154032022)

MEGNEVEZÉS	MENNYISÉG db	GÉPJÁRMŰVENKÉNTI HAVI BÉRLETI DÍJ (nettó Ft/tehergépjármű)	HAVI BÉRLETI DÍJ (a teljes mennyiségre vonatkozóan) (nettó Ft/hónap/ teljes mennyiség)	ÉVES BÉRLETI DÍJ (a teljes mennyiségre vonatkozóan) (nettó Ft/évteljes mennyiség)	72 HÓNAPRA VETÍTETT BÉRLETI DÍJ (a teljes mennyiségre vonatkozóan) (nettó Ft/utamidő/ teljes mennyiség)
6x6-os billenőplatós tehergépjármű	7	1 600 500	11 203 500 Ft	134 442 000 Ft	806 652 000 Ft
<b>EGYÖSSZEGŰ AJÁNLATI ÁR (nettó Ft):</b>					<b>806 652 000 Ft</b>

## NYILATKOZAT

Alulírottak a Fővárosi Vízművek Zrt. (székhely: 1138 Budapest, Váci út 182., cégjegyzékszám: 01-10-042451) képviselőjében eljárva a Truckrent Fleet Kft. (székhely: 1033 Budapest, Folyamőr utca 9. 5. emelet 6. ajtó, cégjegyzékszám: 01 09 410552, a továbbiakban Bérbeadó) és a Társaságunk között az alábbiakban meghatározott gépjárműre létrejött bérleti szerződéshez kapcsolódóan az alábbi nyilatkozatot tesszük.

Kijelentjük, hogy a Bérbeadó megfelelően tájékoztatta Társaságunkat arról, hogy a bérlet tárgya, 2 db Renault K P6X6 típusú tehergépjármű (1. alvázsám: VF631P36XPD000361 gyártási év: 2022, 2. alvázsám: VF631P365PD000364 gyártási év: 2022, a továbbiakban Lízingtárgy) az UniCredit Leasing Hungary Zrt. (székhely: 1054 Budapest, Szabadság tér 5-6., cégjegyzékszám: 01-10-043137, a továbbiakban Lízincég) tulajdonát képezi, amelyre vonatkozóan 2022. július 5-én. napján 01S12 BP 2302411 számon lízingszerződést kötött a Bérbeadóval. A lízing tárgyának Társaságunk részére történő használatba adására a Lízincég hozzájárulásával kerül sor.

Fentiekre tekintettel tudomásul vesszük, hogy

a) a lízingszerződés megszűnése esetén – ide nem értve, ha a szerződés a futamidő lejártával, szerződésszerű teljesítéssel szűnik meg, amelynek eredményeképpen a Bérbeadó, mint lízingbevevő a Lízingtárgy tulajdonjogát megszerzi - a bérleti szerződés automatikusan megszűnik, és kötelesek vagyunk a Lízincég felszólítására a Lízingtárgyat a Lízincég részére haladéktalanul visszaszolgáltatni.

b) a Lízingtárgy kizárólag a gyártó üzemeltetési előírásainak megfelelően, a Lízingtárgyra kötött Casco / vagyonszociális területi hatálya alatt használható, a Lízingtárgy felett sem jogilag, sem ténylegesen nem vagyunk jogosultak rendelkezni, így nem vagyunk jogosultak azt elzálogosítani, eladni, a Lízingtárgy használatát másnak átengedni, vagy a Lízingtárgyon bármilyen átalakítást eszközölni.

c) amennyiben a lízingszerződés futamidő vége előtti megszűnése miatt a bérleti szerződés megszűnik, az ebből eredő károkért a Lízincéget nem terheli felelősség, a bérleti szerződés alapján keletkező igényeket a Bérlő és a Bérbeadó egymás között kötelesek rendezni.

Budapest, 2023. 08. 07.

.....  
Bérbevevő

## NYILATKOZAT

Alulírottak a Fővárosi Vízművek Zrt. (székhely: 1138 Budapest, Váci út 182., cégjegyzékszám: 01-10-042451) képviselőjében eljárva a Truckrent Fleet Kft. (székhely: 1033 Budapest, Folyamőr utca 9. 5. emelet 6. ajtó, cégjegyzékszám: 01 09 410552, a továbbiakban Bérbeadó) és a Társaságunk között az alábbiakban meghatározott gépjárműre létrejött bérleti szerződéshez kapcsolódóan az alábbi nyilatkozatot tesszük.

Kijelentjük, hogy a Bérbeadó megfelelően tájékoztatta Társaságunkat arról, hogy a bérlet tárgya, 4 db Renault K P6X6 típusú tehergépjármű (1. alvázszám: VF631P367PD000365 gyártási év: 2022, 2. alvázszám: VF631P369PD000366 gyártási év: 2022, 3. alvázszám: VF631P360PD000370 gyártási év: 2022, 4. alvázszám: VF631P360PD000434 gyártási év: 2022, a továbbiakban Lízingtárgy) az UniCredit Leasing Hungary Zrt. (székhely: 1054 Budapest, Szabadság tér 5-6., cégjegyzékszám: 01-10-043137, a továbbiakban Lízingcég) tulajdonát képezi, amelyre vonatkozóan 2022. július 5-én. napján 01S12 BP 2302410 számon lízingszerződést kötött a Bérbeadóval. A lízing tárgyának Társaságunk részére történő használatba adására a Lízingcég hozzájárulásával kerül sor.

Fentiekre tekintettel tudomásul vesszük, hogy

- a) a lízingszerződés megszűnése esetén – ide nem értve, ha a szerződés a futamidő lejártával, szerződés szerű teljesítéssel szűnik meg, amelynek eredményeképpen a Bérbeadó, mint lízingbevevő a Lízingtárgy tulajdonjogát megszerzi - a bérleti szerződés automatikusan megszűnik, és kötelesek vagyunk a Lízingcég felszólítására a Lízingtárgyat a Lízingcég részére haladéktalanul visszaszolgáltatni.
- b) a Lízingtárgy kizárólag a gyártó üzemeltetési előírásainak megfelelően, a Lízingtárgyra kötött Casco / vagyonbiztosítás területi hatálya alatt használható, a Lízingtárgy felett sem jogilag, sem ténylegesen nem vagyunk jogosultak rendelkezni, így nem vagyunk jogosultak azt elzálogosítani, eladni, a Lízingtárgy használatát másnak átengedni, vagy a Lízingtárgyon bármilyen átalakítást eszközölni.
- c) amennyiben a lízingszerződés futamidő vége előtti megszűnése miatt a bérleti szerződés megszűnik, az ebből eredő károkért a Lízingcéget nem terheli felelősség, a bérleti szerződés alapján keletkező igényeket a Bérlő és a Bérbeadó egymás között kötelesek rendezni.

Budapest, 2023. 08. 07.



SZ 205/025  
FŐVÁROSI VÍZMŰVEK Zrt.  
1138 Budapest, Váci út 182.  
..... DI 512

.....  
Bérbevevő

## NYILATKOZAT

Alulírottak a Fővárosi Vízművek Zrt. (székhely: 1138 Budapest, Váci út 182., cégjegyzékszám: 01-10-042451) képviselőjében eljárva a Truckrent Fleet Kft. (székhely: 1033 Budapest, Folyamőr utca 9. 5. emelet 6. ajtó, cégjegyzékszám: 01 09 410552, a továbbiakban Bérbeadó) és a Társaságunk között az alábbiakban meghatározott gépjárműre létrejött bérleti szerződéshez kapcsolódóan az alábbi nyilatkozatot tesszük.

Kijelentjük, hogy a Bérbeadó megfelelően tájékoztatta Társaságunkat arról, hogy a bérlet tárgya, 1 db Renault K P6X6 típusú tehergépjármű (alvázsám: VF631P165ND000588 gyártási év: 2022, a továbbiakban Lízingtárgy) az UniCredit Leasing Hungary Zrt. (székhely: 1054 Budapest, Szabadság tér 5-6., cégjegyzékszám: 01-10-043137, a továbbiakban Lízincég) tulajdonát képezi, amelyre vonatkozóan 2022. július 5-én. napján 01S12 BP 2302409 számon lízingszerződést kötött a Bérbeadóval. A lízing tárgyának Társaságunk részére történő használatba adására a Lízincég hozzájárulásával kerül sor.

Fentiekre tekintettel tudomásul vesszük, hogy

a) a lízingszerződés megszűnése esetén – ide nem értve, ha a szerződés a futamidő lejártával, szerződésszerű teljesítéssel szűnik meg, amelynek eredményeképpen a Bérbeadó, mint lízingbevevő a Lízingtárgy tulajdonjogát megszerzi - a bérleti szerződés automatikusan megszűnik, és kötelesek vagyunk a Lízincég felszólítására a Lízingtárgyat a Lízincég részére haladéktalanul visszaszolgáltatni.

b) a Lízingtárgy kizárólag a gyártó üzemeltetési előírásainak megfelelően, a Lízingtárgyra kötött Casco / vagyonbiztosítás területi hatálya alatt használható, a Lízingtárgy felett sem jogilag, sem ténylegesen nem vagyunk jogosultak rendelkezni, így nem vagyunk jogosultak azt elzálogosítani, eladni, a Lízingtárgy használatát másnak átengedni, vagy a Lízingtárgyon bármilyen átalakítást eszközölni.

c) amennyiben a lízingszerződés futamidő vége előtti megszűnése miatt a bérleti szerződés megszűnik, az ebből eredő károkért a Lízincéget nem terheli felelősség, a bérleti szerződés alapján keletkező igényeket a Bérlő és a Bérbeadó egymás között kötelesek rendezni.

Budapest, 2023. 08. 07.....

.....  
Bérbevevő

## MEGHATALMAZÁS

Alulírott Kun Vladimir Attila (Budapest, 1978. július 10., an: Kormos Hajnalka, 2151 Főv. Bűbáj utca 11.) a **TRUCKRENT FLEET Korlátolt Felelősségű Társaság** (székhely: 1033 Budapest, Folyamőr utca 9. 5. emelet 6.) képviselője ezúton meghatalmazom Prikkel Ákost (szül. hely, idő: Várpalota, 1966.10.30. an: Lozsi Piroska, lakcím: 8100 Várpalota, Gárdonyi utca 16/a), hogy a Fővárosi Vízművek Zártkörűen Működő Részvénytársaság által *Tehergépjárművek tartós bérlete* tárgyában megindított közbeszerzési eljárás eredményeként létrejött szerződéssel kapcsolatban a TRUCKRENT FLEET Korlátolt Felelősségű Társaságot képviselje, nevében korlátlanul nyilatkozatot tegyen.

Budapest, 2023. július 13.

**Kun Vladimir Attila**  
meghatalmazó

**Prikkel Ákos**  
meghatalmazott

**Előttünk, mint tanúk előtt:**

---

aláírás

---

név

---

lakcím

---

szig. szám

---